

Maksā,
Zelgavā saņemot:
par gabu . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gabu . . 1 . . 20 .
par 1/4 gabu . . . . 60 .
Par adreses pārmaiņu
jamāšā 10 kap.

Latviešu Avīses.

Maksā,
pa pastu pārskaitot:
par gabu . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gabu . . . . 60 .
par 1/4 gabu . . . . 90 .
Uz ārsmēm 4 rub. 60 kap.
2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Šnāhk divreiz nedēļā.

Redakcija un ekspedīcija:
Zelgavā, Kangišferu ielā Nr. 14.

84. gada-gājums.

Sludinājumi maksā:
par sīktu rakstu rindinā 8 kap., vērēšāvufē 20 kap.

Uzaiņinājums.

Beenam no muhu mežāem un iškālakem barbīneem
bšedāšānās un muhtās druvā, Turjanu Andrejam, paeet šāo-
gad 25 gadi, kamehr wīnšā tā muhtās mahtšīneeks darbojās
muhū wīdā.

R. L. B. Muhtās Komīšija pārleēzināta, tā Latviešu
bšedāšānās un muhtās beedribām un foreem jubilarā nopelni
Latviešu muhtās un bšedāšānās laulā wīspahriģi pahš-
stāmi, kur wīnšā til wīspuģi gan tā Latviešu taut. bšēsmu
fāstānotājs (arānšāetājs), gan tā orķestra gabalu fāzeretojs, bet
fewīščāki tā Latviešu tautas melbiju krahjejs un fījātojs few
īspelnījees paleekāmu peemānu.

R. L. B. Muhtās Komīšija, fārihlobāmā 1. oktobrī fā. g.
jubilarām par godu aktu un koncertu, tura par fāmu peenā-
lumū ufluhgt wīnus, kas wehletos jubilaru fāči fwinīgā beedā
weend wāj otrā fīnā gabinat, to pašnot wīnāi wehšāfāis līhšī
28. septembrām fā. g.

Rīgas Latw. Beedribas Muhtās Komīšijas vērēšāneeks:
R. Dsolīnšā.
Rakstweidis: J. Grubē.

Rīgā, 6. septembrī 1905.

Kā lai atjauno īsnihzinātu teefas akti?

Kā fināms, Dobeles aprīnāi nemeereeki īspostīja leelo dāku
pagāstā mahju un līhšī ar pagāstā wālschū aktim īsnihzināja
ari pagāstā teefu aktis. Zaur tohdu teefu aktim īsnihzināšanū
dāšām labām no weetejeem eedšīwotājeem buhs zehlees fā-
pīģis fāudejums. Daudseem buhs bijušāi nospreešī un fšehlā
nahšufāči teefas fšreedumi, kuri wehl nebīj īspīlītī. Tagad
fšreedumi ar wīdām aktim īsnihzināti un wāirs nām ne pee-
rahbījumu par peefšreedu summu, neš eefšehjās peefšreedu
summu peefšīht. Un tāhdu nepeedšīhtu summu buhs bījīs ne māfums.
Tāpat dāšāš lābs buhs eefāhāis prāhmu, buhs līzīs teefai
preefšā dokumentus un tee nu ir īsnihzināti. Zeelādā dāā no
parāhdu peerahbāmeem dokumenteem wāirs nām atjaunojāmi un
dāšām labām tādehl ween warbuht buhs jāpāfāudē eemehro-
jāmas summas.

Bet kas notīzīs, tas wāirs nām atbaram; mehš tagad
tīkai waram pehž eefšehjās labot nodarītos fā.dejūms. Tuh-
līn pehž nemeereem Dobeles aprīnāi femneeku wīrsteeefas preefšā-
fehdeetājs eefneedšā Zelgawās-Dāufstās meerteefneefchū fāpulzei
gāzālu projektū, tā buhtu pagāstā teefās īspostītās aktis un do-
kumentē pehž eefšehjās atjaunojāmi darīfānās atkā eemeh-
damās fāhrtībā. Tagad meerteefneefchū fāpulze mineto pro-
jektū apstīprīnājusī un līkufī īfšufstī wīdām Dobeles un Dāufstās
aprīnāi pagāstā teefām par aīfrahbījumu, tā jārīhlojās, lai ī-
snihzinātās aktis un zītus darīfānāw pāpīthrus un grāhmatas
atkā eemehstū wežā fāhrtībā. Tādehl, tā buhs beefšān dāudš
weetejo eedšīwotāju, kuri weenādī fēb otrādī buhs zaur teefu
aktū īsnihzināšanū zeetufāči, grībam, peemehrojotees minetām
projektām, fšehit aīfrahbīt, kas baram, lai wāretu īsnihzinātās
aktis un dokumentus atjaunot un fāhdejadī īsnihzinātee prāfību
peerahbījumi no jāuna ufstāhdāmī. No augšāminētā preefšā-
rakstā mehš atstāhstīfīm tīfdaudš, zīt atteezās uš pašchū eemeh-
seto peršonu un prāhweeku rīhšofānās, atstāhdāmī nepeemīnetu
to, kas fīhmejās tīkai uš teefas rīhšofānās.

Tānīs prāfību leetās, kuras wehl nebīja īfšpreefšās, tagad
jāeefneedš par jāunu fūhšfības un jāleef par jāunu preefšā
wīfī peerahbījumi, kuras fūhšfētojs wehl war fādabūt. Pehž
tam leeta jāturpīnā parāfā fāhrtībā. Tās pāis jādārā ari ī-
snihzinātās krimināleetās. Tāhdās krimināleetās, kuras nām
īfšbeidšāmas ar fāwstārpeju īfšīhšānū, teefā pāi no fewīs par
jāunu ufstāhš īsmellefānū, jā wīnāi buhs pālīzīs kānleējā
preefšā tam peeteefošāi materiālā. Preteējā gabījumā teefā tīkai
tād par jāunu ufstāhš īsmellefānū, kād zeetufāchāis jēb pālīzījā
wīnāi par to pašnot. Tāpat jārīhlojās ari tādīs gabījumās,
kur teefā prāhmu gan bīj īfšpreebūfī, bet fšreedums wehl nebīja
fšehlā nahzīs. Ari tāhdās gabījumās prāhwa jāufšāhīt no
jāuna, it tā īsnihzinātā fšreeduma nēmāš nebuhtu bījīs.

Prāfību leetās, kuras fšreedumi bīj fšehlā nahšufāči, prāh-
weekām (fūhšfētajām) atkānīs peerahbīt prāfības zēlā ar leēzī-
neekem un dokumenteem, tā wīnām par labu no pretīneefā bījā
tīf un tīfdaudš peefšreedīs un tā fšreedums bīja nahzīs fšehlā.
Tāpat ari pretīneekām atkānīs ar leēzīneekem wāj ar doku-
menteem peerahbīt, tā uš fūhšfētajā fšreedumu wīnšā jā wīfū
peefšreedu summu, jēb tāhdu wīnās dāku nomākfāfīs. Tāhdā pā-
fšā fāhrtībā jāpeerahbā prāfībā, tā ari prāfības nomākfā tānīs
leetās, kur jāu teefā bīja ufstāhšī prāfības peefšīfānū uš
īspīlību rakstā pāmātā. Jā kur pāmīfām nebuhs peerahbāms,
tā teefā reīf jāu bīja tōīfījūfī fšreedumu un fšreedums bīja
nahzīs fšehlā, tur wārēs ufstāhīt prāhmu glūchī par jāunu,
no pašā eefāfšūmā.

Krimināleetās, kur nām ufglābājees fšreedums jēb īspīlību
rakstīs, fšreeduma atjaunošānā nām peelaīfšāma, lai ari ī-
snihzinātās fšreedums buhtu fšehlā gāhīs. Tāhdās atgābīju-
mās war peelaīfš tīkai wīfās leetas īsmellefānū un īsteefā-
fānū par jāunu. Tānīs leetās, kuras apfūhšfētee bīja attāf-
notī zaur teefas fšreedumu, pehdejeem, jā wīnus wehlreīf par
to pašchū leetu fūhšī, atkānīs peerahbīt ar leēzīneekem un do-
kumenteem, tā wīnus jāu reīf teefā attāfīnojufī. Tāpat atkānīs
apfūhšfētee peerahbīt, tāhdu fōdu wīneem agrāf teefā pee-
fšreedā, jā wīnī ar to grībetu pānāhīt, lai otrereīfģī ufstāhītā
leetā wīneem neufleef bāhrgāfū fšreedumu. Ar krimināleetās
peefšreedām prāfības summām jārīhlojās pehž noteīkumeem, kuri
fīhmejās uš zīwilleetām.

Pee tāhdās īsnihzinātā prāhmu atjaunošānās pagāstā tee-
fām no fāwās pufes jāīfšneedš prāhweekeem wājādģee no-
rakstī un apleezības no teem akteem un dokumenteem, kuri wehl
teefā ufglābājušāes wēfēlī. Tāpat teefai, kur wājādģīs un
eefšehjāms, jāīfšneedš prāhweekeem dāšchī dokumenti oriģinālā.
Ari femneeku wīrsteeefas īfšneegs īf fāwām aktim un grāh-
mātām tātram wājādģīģos norakstīs un apleezībās.

Dāhriņu un mantofānās leetās teefā, ar aīfšīlību pālī-
hšību, zentīfees fāweštī bāhriņu aktīs un grāhmatas fāhrtībā.
Kuri mantīneeku apstīprīnāšānās protōfōlī īsnihzināti, tur mantī-
neeki war greefees pee teefas behl jāunas mantīneeku apstī-
prīnāšānās, jēb jāuna apstīprīnāšānās protōfōlā fāstāhdīfā-
nās. Kur teefā bīja fāstāhdījūfī māmas dālīfānās projektū,
bet māmā wehl īfšdālītā nebīja, tur mantīneeki war greefees
pee teefas ar lūhģumu, lai fāstāhdā jāunu dālīfānās projektū.

Kur adopzījās (peemehšānās beherā weed) protōfōlī ī-
snihzināti, tur eemehsetām peršonām jāgreefšās pee pagāstā
teefas, lai īfšdārā jāunu adopzījās nolēģumu. Jā fāhds ee-
fātā, tā wīnām ir no fšwārā nobībīnāt lāfū, kād pīrmāis
adopzījās nolēģums bīj notīzīs, tad wehdā gabījumā wīnšā
war lūhgt, lai pagāstā teefā nōprātīnā leēzīneekus un nem pee
aktīs rakstīfšūs dokumentus. Leēzīneeku nōprātīnāšānās pro-
tōfōlī, tā ari zītī dokumenti ufglābājees pee aktīs tam gabīju-
mām, kād fšēee peerahbījumi buhs wājādģīģī.

Wīspāhriģī nēmot, warom lāudīm dot pādōmu, zeefchī un
ruhpīģī glābat tos dokumentus, kuri otronās wīnu pašchū rotās,
lai tee buhtu norakstī īf aktīs, pāmehstēs, līwhītes, jēb zītī fāh-
dī dokumenti. Kād aktīs īsnihzinātā, tad bāhšureīf pāis neezīgā-
fāis rakstīfšā jēb peefīhmejums war buhtu no leela fšwārā. It
fewīfšchī eeteīģāms zeefchī glābat mākājūmū līwhītes, zītābī
war īfšāhīt, tā tā pātī nōudās summa otrereīf jāfāmākfā. D.

No kara-lauka.

Pameera noslēģšānā uš jūhrās.

Tagad nu fāhīt īfšāidrotees, uš tāhdeem pāmāteem dībī-
notees Japānī, kaut gan uš fāufšemes pameers jāu bīj no-
slēģtīs, tomehr wehl apfāhādījūfchī Petropawlowfku un zītus
apzeetīnātās frāfīmāfchū noslēģtīs ausrūmōs (Stat. „kara-
fīmas“ „Latw. Avīfšchū“ pagāhjušāā nomurād). Protī, Japānī
pāmātojušchēes uš to, tā noslēģtīs meers fīhmejotees tīkai uš
fāufšemes kara-fšehlēm, bet abū wālfījū jūhrās fšehlēm wehl
bījūfchās fšwābādās rotās, rīhšotees pehž eefšāteem. Tagad nu
telegramas nef fīmas, tā noslēģtīs pameers ari uš jūhrās, tā,
kā tāhdus behdīgus, nepāredšētus atgābījūms, zērāms, wāirs
nefāgāidīfīm. Mīnētā telegrama fūhtītā no Wladīwofstōfās,
datēta no 8. septembra, un fšān fšāhībī: Šchōdeen fatīlās Kor-
nīlowā līhīt Zeffenā un Šchīmāmurās eefādrēs nobāfās, kuri
bīj pīlwarotī noslēģtīt pameeru uš jūhrās. Muhfū
nobādā atrādās kreīferī „Rōfījā“ un „Wogatīv.“ tā ari torpedu
kehrojī „Brāwī“ un „Grosnīj.“ Japānu nobādā bīj kreīferī
1846 4104 7778 10691 14116 16691 18890
1992 4260 7817 10770 14165 16698 19130
2023 4478 7818 10831 14217 16772 19186
2032 4481 7890 10852 14272 16811 19444
2186 4556 7918 11133 14294 16950 19513
2198 4603 8068 11169 14313 17003 19537
2209 4743 8073 11190 14350 17016 19547
2248 4812 8154 11204 14494 17017 19626
2263 4954 8164 11247 14587 17047 19665
2457 4955 8446 11537 14736 17058 19667
2458 5299 8561 11709 14875 17080 19701
2459 5528 8573 11956 14877 17115 19785
2491 5562 8676 12107 14917 17117 19798
2506 5605 8773 12238 14922 17166 19867
2723 5651 8800 12242 15125 17223 19917
2882 5663 8808 12253 15176 17263 19975
2989 5717 8853 12275 15190 17279

Kreemū armija Korejā.

Īfšū, bet dāudšrunīgu telegramu „Pet. tel. ag.“ nef no
Dngās. „Korejas armija“ tā lāfām telegramā, „kuru dehwē
par aīmīrīfchū, ir pīlīgā nefīnā par pameera noslēģģumu. Weh-
stules un awīfes peenāhīt reumīs. Zēlu truhfūmā behl īspāleef
ari intendantūras peemēdumi, kāmbēhl kareīwījī fšēestī īfšleetot
weetejo eedšīwotāju peederumus. Kara-lauka tīrgotāju ir māf.
Atīhšīfību ofīzereem un fābāteem īsmākfā reumīs, īfšēmot
fāhtābus un kareīwīju nobāfās, kas atronās armījāi aīf mūģ-
rās. Zeetūs gāhšes weīzīnā fīmībū īfšlātīfānās. Īfšīfšē-
zības līhšēlfū un āhrtīu truhfī. Ari „Sarlānāis Krūfš“ tur
nāmā atronāms. Šchīs ir neapfāufšāamāis Korejās preefšā-
pūlfū līkšens pehž ofīzīģōfās agentūras attehlōģūmā.

No ārsmēm.

Par diplomatīfšās fatīfšmes pāhtrāufšānū starp Rūmā-
nīju un Greekīju.

„Pet. tel. agent.“ zeiturēem, 8. sept., no Sīnājas Rūmā-
nījā īfšlātījā ustrāuģofchū wehstī, tā Greekījās fūhtnīs aīf-
brauģīs atwākfānājumā, neastāhdāms few pīlwarotā weetneefā
un tā ari Rūmānījās fūhtnīs atstāhģīs Atēnī. Tāhdā
strāujā fūhtāu atwākfānānā no peenāhģumu īspīlīfānās ne-
nōfīhēm nēto zītū, tā diplomatīfšās fatīfšmes pāhtrāufšānū
starp Rūmānīju un Greekīju. Strīhdā zehlons ir melleģāms
un atronāms Mākedonījā. Tur dšīhwo, fšāitot pehž gā-
wām, apm. 100,090 tā fāukto Rūzowālochū. Tee īfšdōdās par
pehžnahģeeem no Romās forā pūlleem, wīnī pāstāhwo uš rādnee-
zību ar Rūmāneem, kas ari ir fēnōs lāīfōs zehlfūfchēes zaur
weetejo eedšīwotāju jāufšānās ar Rōmeefchēem. Rūmānī-
tā tautā, tā wāldībā — fīmāfīģē ar fšēem Rūzowālofchēem,
kān no wīneem fšāfīrtī zaur Bulgārijā un teef tautīfšā fīnā
apbraudētī zaur Greekēem. Rūmānījā īlģatū lāīfū ufsturejā āģī-
tāģīju starp Rūzowālofchēem uš weenōfānās weetejās fōpībās un
uš fāfārā ufsturefānū ar Rūmānīju. Šchāhdām nolūhšām Rū-
mānī eēt īfšdēmufchī leelāfās summas gādā.

Rūzowālofchī dšīhwo uš Greeku rōbešchām. Greekījās wā-
ldībā peekrīhtī pāhtrāufšānās pīnģīpām un ir gātāmā uš Rūzō-
wālofchū pāhrgreekofchānū jāu tagād, eefām tee wehl nām pehž
rōbešchām atšāfīrtī no Turģījās. Greeku bāndās īfšlāupā un
īfšāuj Wēlochū fāhdšchās. Rūmānī atkā ufstāhā tāhšlām dšī-
wojōfchū tautas brāhšus par fāweem un grīb āīfšlāmē tā pāh-
trāufšānū. Jāu bewīndēfīmto gabu vīrmāģā pūfē behl fšchīs
leetās draudejā starp abām wālfīnām īfšleetees kāršč. Tōreīf
to nowehrfā diplomatījā. Jāzēr, tā ari tagād leelwālfīfīs ee-
jāufšēes fāhīnī leetā un nowehrfīs wēlū afīnū īfšleefchānū.

No Sweedrijās. Strīhdus par zeetofšānā nōāhrdī-
fchānū uš Sweedrijās-Nōrwegījās rōbešchām, jā nu nām wehl
gālīģī īfšchīrtīs, tad tomehr tīfdaudš jāudejīs no fāwā afūmā,
kā nām wāirs jābīhštās, tā tā behl wāretu kāršč īfšleetees starp
abām wālfīm. Nōrwegī atfāufšchī fāwās rōbešchāfurgus par
weenu wērtī atpālāt no rōbešchās līhģījās. Sweedri dārīfchot
tāpat. Sweedrijās un Nōrwegījās parlāmēntī fāpulzeģchōtees
apmehrom uš 10. oktobrī (i. fš.), lai īfšpreeštū wehl dāšchūs ne-
īfšchīrtūs strīhdus jāutājūms.

No eefšchēmēm.

No Peterburgās. Otrā eefšchējā aīfšnehmūmā 5% pēh-
mīju bīketu īfšlōfēfchānā fšāgādā 1. septembrī amōrtīfētas
fšāhdās premījās:

Table with 8 columns of numbers representing lottery prizes.

Pāmīfām 258 ferījās ar 12,900 bīketēm par 1,741,500
rēf. leelu summu.

Amōrtīfētas premījās no 1. deģembra fāhīt īfšākfāt pā
135 r. gabalā wālfīs bānkās kantarōs un tāhdu pīfšchū ren-
tejās, kur nām wālfīs bānkās eefšāhchū.



No Peterburgas. Kreewijas walstisparahds peh3 finan-  
tšu ministra finam — buhšot uš 1906. gadu —  
7,681,895,948 rbl. leels. Salihšmot ar pagahjušo gadu  
— tas pawairojees par 615,405,312 rubleem. Summas par  
aishmuma prozenteem, amortizaciju un bankas lomijšu nau-  
dam paleelinajušchās par 31,711,681 rbl.

— Ugunsgrēhšs apgabalteefas mahjā. 9. septembrī  
pulksten 8 rihā eesahfa degt apgabalteefas nams. Uguns i-  
zehlusēs busetes telpās. Admolatu kapulitšu sahle, teefas kan-  
lejas un kriminal-departamenta nodola fritā leefmām par lau-  
pijumu. Ap pulksten 12 uguns bij aprobešhota. Išbewās i-  
fargat biblioteku, kuras wehrtiba loti leela. Sabedža wifas uš  
Baltijas agrar-leetām atteegigās aktis, bet politisko  
leetu aktis tika iſglahbas. Saudejumus rehšina uš 50,000  
rubleem. Nams un mobilars naw apdrošhinais.

„Kreemu tel. agent.“

— Pahrmainas diplomatu aprindās. Kreewijas ahr-  
kahrtigais kuhnis pee Dahnijas galma, ſkambartungs A. P.  
Zwolkkis teel eezelts par kuhni pee Wahzijas galma, —  
grahša fon der Dilen-Sadēna weetā.

No ſelſingforas. Par eerotſchu lahđina nogremde-  
ſhanu pee ſabohstas Somijā no walđibos pufes amife „Finl.  
Gaf. ſino, ka atrahsee eerotſchi iſrahđijušchees par Schweizijas  
darbu. Uš patronu laſtēm laſams uſtrafšs: „Schweizijas ſawe-  
niba.“ — No Kopenhagenas ſino, ka twailona „John Graſtona“  
waditajs bijis Somijas generalgubernatora Bobrilowa ſlep-  
kamas Eišhena Schaumana brahliš. Uš ſchi notiluma ſinojuma  
Keifara Majestātei labpatizis peefihmet: Eerotſchu eewefšana  
ſtingri jauſmana. Winu atrahšana atalgojama.“ Uš ſinojuma  
par 33 laſtu un 6 patronu laſtu atrahšanu uš  
Wanhomejas ſalas Keifara Majestātei labpatizis peefihmet:  
„Nelaba leeta.“ Uš ſinojuma par atentatu uš Lawaſtuas gu-  
bernatoru Keifara Majestātei labpatizis peefihmet: „Zaur ſcheem  
atentateem Mani peefpeebis pār wifu Somiju iſflu-  
dinat kara ſtahwolli.“

No Suwalkem. Behđigs atgadījumš. Starp eefau-  
tājeem referwiteem no Rīgas, tā „Rig. Aw.“ ſino, notizis beh-  
đigs atgadījums. Rahđs Karlis Kalninkſh, no Rembates pa-  
gaſta, behđ peedſerchānās un nedarbeem pilſehđā bij eeliktis  
pulta zeetumā, kur tas otrā rihā atrahšs pakahrees. R. bijis  
neprezejees.

## Widſeme.

No Rīgas. „Poſtimeeſa“ redaktors Tōnnifons, tā „Te-  
ataja“ ſino, tizis peenemts no Widſemes gubernatora Swegin-  
zowa. Gubernators uſnehmis ar labpatiku wina luhgumu, lai  
gubernas apfardſiba ari uš preekſchu noteel no walđibas, bet ne  
no primatu organizaciju pufes. Wiſpahrigi gubernators ſaruna-  
jees ar Tōnnifona Igu loti laipni un apſolijees eewehrot Igaunu  
wajabſibas.

— Uſbrukums un nogalināšana. 6. septembrī ap plſti.  
1/10 wakarā Stolas un Dahra eelu ſuhri uš kraſhu fabrikas  
Raſſella direktoreem Ottonu un Maſki Schmidtu tizis wairak rei-  
ſes iſſchauts. Laundari bij aihlehpufchees aih lahda leela kofa.  
Lode lehra un uš weetas nogalināja kuhſcheeri Alekſanderu An-  
dreafu. Rahda otra lode lehra direktora Schmidta zepuri.  
Wainigees aihmufa. Iſmelſehana eefahfa.

— Atlihdſiba par krogeem. Schajās deenās Widſemes  
landrahtu koleģijai iſmaſtaia pirmā ireſchbala — 1,200,000 r.  
— tā atlihdſiba par krogu teefibām preekſch Widſemes bru-  
neeku muiſchu ihpaſchneeleem.

— Rīgas Orlas dſelſzeſa waldei nodariti zaur dſelſzela  
laſpotaju ſtreiķi ar 110,000 rbl. leeli ſaudejumi.

— Konwerſazijas Wahrdnizās leetā. Sch. g. bezembri  
iſnahšs papildu burtņiza pee Konwerſazijas Wahrdnizās pirmā  
fehjuma, kura ſaturēs pahrlabojumus un papildinājumus. Tih  
leels un gruhšs darbs, lahds ir Konwerſazijas Wahrdniza,  
ſinams, newar buht beſ baſchām nepilnibām. Tomehr buhtu  
wehlams, ka tās iittu nowehrtas, zil eepſehjams, wiſmas pa-  
pildu burtņizā. Mihzibas Komiteja gan ruhpiģi kraſhju aihroh-  
dijumus, kuri bijuſchi eewetoti loikraſtids waj ari ſitādā zeld  
iittuſchi ſinami. Aci nodatu redaktori ir luhgti, ruhpiģi pah-  
luhlot ſamas nodatas. Bet jo leelu palihđību waretu ſneegt  
wiſi Konwerſazijas Wahrdnizās laſitaji. Sewiſchki par muſtu  
dſimtenes leetām weenam otram laſitajam warbuht ir pee rolas  
pilnigatas un pareiſatas ſinas, nelā iſbewās ſagahbat, rakſtus  
ſaſahdot. Katras weetas waj apgabala, draudſes, pagaſta waj  
pilſehjas eedſihmotajs weegli waretu pahrluhlot rakſtus, kuri at-  
teezās uš winam tuwu ſtahwoſchām un labi paſiſtamām leetām.

— Mihzibas Komiteja neſchāubās, ka radifees peeteeloſchā meh-  
rā intereſenti, kuri ar ſaweem aihrahđijumeem pabalſis winas darbu  
un tā weizinās Konwerſazijas Wahrdnizās leetu. Rakſtus un  
aihrahđijumus luhđs eefuhtit lihđj 1. nowembrim 1905. g. uš  
adreſt: Rīgā, Pauluſchji eelā Nē 13. Konwerſazijas Wahrd-  
nizai.

Mihzibas Komiteja.

— Widſemes generalſuperintendentš Dehrens ſimibas  
behđ eefneehſis atluhgunos no amata. ſlimiba wina jau baſch-  
kahrt bij ſawejuſe ſawa amata peenohumds, un ilgaki wiſch  
tahdu ſtahwolli negribejis zeefi. Generalſuperintendentš Dehrens  
peh3 eepſehjas mehginajis eeturē beſpartejibu tantibas jautā-  
jumā, bet baſchahrt ſchāi ſinā eſot aihdurees uš ſchlehtreſcheem.

— Par eelaufchānos zentralzeetumā un par politisko no-  
ſeedsneeku atmwabināšanu poſneehšam peh3 Rīgas laikraſteem  
wehl ſeloſchās ſinas: Eelaufchānos iſdarijuſchi wairak nelā 50  
wiſtri, baſchās minutes preekſch pulksten 2 no rihā. Rahbas  
5—10 minutes preekſch eelaufchānās wezalaiz zeetuma uſraugs  
Wolbemarš Griſis apluhloſis politisko noſeedsneeku ſambarus,  
atradis wifu lahrtibā un atgrejees atpaka ſawā dſihwolli.  
Peh3 tam ari uſraugi un waktneeli demuſchees pee meera, jo

nebijis nelas ſchāubigs manams. Nā wehlat iſrahđijās, uſ-  
bruzeji bija eepreekſch pahrgreeſuſchi telefona brahtis, peelikufchi  
pee ahrējā muhra trepes un pa tām pahrlahpufchi pār muhri  
zeetuma ſehđā. Koridōra dūrwis, kas weh uš atſewiſchko ze-  
etuma nodaku, uſbruzeji bija ar palaktaitu atſehgu atſehguſchi.  
Abu noſeedsneeku, Julija Schleſera un Zahna Lahſcha zeetumu  
dūrwis tika atmuhletas. Uſbruzeji bij apbrumojušchees ar re-  
wolwereem, duntſcheem un anaeem žirwojem. Uſraugs Semens  
Baranows bij pirmāis, kas tos pamanija, kad tee jau taiſijās  
atſahst atſewiſchko zeetuma nodaku. Uſtraugeem eeronotees, uſ-  
bruzejeem tika iſbewees atmwabinat dimus areſtantus. Uš ſigna-  
leem peefiſidſās zeetuma uſraugs ar ſaweem palihgeem un re-  
ſerwes uſraugeem. Tee tika ſaremti ar weſelu ſalwi un tita  
pateizotees ſiprajoj ugunij, kuru wini atlahja uš uſbruzejeem,  
iſbewās pehdejos iſbiht no ſehšas, kur tee tad tumſā noſuba.  
Iſbehguſchais noſeedsneeks Zahnis Lahzis ir 28 gadus wezs,  
peh3 amata galneeks un ſrahđajis pee buhwmēiſtara Kergalwa.  
Wiſch peederejis pee „Baltijas ſozialdemokrātu ſrahđneeku  
partijas“ un bijis apſuhđſeis par peedaliſchānos pee bumbu  
pogatawoſchānas. Tā paſcha noſeeguma behđ ari apſuhđſeis  
iſbehguſchais Julijs Schleſers, kuhſch bijis lehejis „Geniſka“  
fabrikā. ſehſas perſonas, kas peedaliſchās pee ſchis eelauf-  
chānās, jau eſot apzeetinas.

— Fabrikas meiſtara eewainoſchana. 8. septembrī, ap  
pulkſti. 5 peh3 puſdeenas, tā „Deen. Sap.“ ſino, kad Raſſella  
fabrikas meiſtars Heinrichs Weide Dinamindes eelā, pretim  
Pona alus weifalam, gahja gar lahdu leelaku baru fabrikas  
ſrahđneeku, kuri bija noſtohujuſchees uš eelas, winam no mugus-  
ras uſbruka lahds Mantela maſchinu fabrikas ſrahđneeks un  
eefwehla tam pa galwu. No dabutā ſiprā ſiteena W. nokrita  
uſ eelas. P h3 tam wiſch dabuja naſcha duhreenus labajās  
ſahnds, kreihā lahja, galwā un kreihā waigā.

— Par ſemneeku ehlu obligatorifku apdroſhināšanu.  
Widſemes gubernas ſemneeku leetu komiſija, tā „Miſchſ. Weſta.“  
ſino, nolehmuſe gubernas obligatorifkai uguns apdroſhināšanas  
beedribai maſhajamo prehmiju par ſemneeku ehldām pamafinat,  
no 1. janwara 1906. g. ſahlot, par 25%, tā ka ehlu apdro-  
ſhināšana ſchīni obligatorifkajā beedribā buhšot turpmat le-  
tata, nelā baſchā labā primatā beedribā.

No Sahmu ſalas. Agitatori ſahlot eeraſtees uš Sahmu  
ſalas, tā „Rig. Rundſch.“ no droſchās pufes ſino. Tā auguſta  
beigās peebraukufchi trihs wiſtri laiwās no Kurſemes un peetu-  
rejuſchi netahlu no Olbrufas muiſchās. Wini teiſufchi, ka teem  
jamellejot Dundagas barons Sadēns, kuhſch eſot ſcheit atbe-  
hđis un jaiſbara pee wina noſpreetais nahmes fods. Anark-  
ſteem, kuras tagad wa Kurſemi ſingri guhstot, eſot weegla leeta  
tikt pahri uš Sahmu ſalu, ſewiſchki tumſchajās rudēna naktis.  
Sahmu ſalas eedſihwotaji aijejot pa leelakai daſai uš Wiſſemi  
peſnā, buhšot peedaliſchchees pee agitazijām un ſtreikeem fa-  
brikās un tadehđ walejām rolam uſnemſchot no Kurſemes at-  
behguſchās agitatorus, zaur to eewehliſchot poſtā lihđs ſchīm dro-  
ſchibā dſihwojoſchās ſalas eedſihwotajus. Tikai zaur drihu ſal-  
datu noſuhitſchānu eſot eepſehjams ſchis breefmas nowehrt.

No Wez-Peebalgas. Eelaufchānās ſahđſiba iſdarita  
Wez-Peebalgas baſnizā. Eelaufchānās iſdarita pa gehrbkam-  
bara logu. Iſſagis Peſittaja ſelta tehls, kuru baſnizās 50  
gadu ſwehtids baſnizai dahwinajuſchi 3. muiſchās ihpaſchneeki.

No Aderſaſcheem. Preeſtera nogalināšana. Otrdeem,  
6. ſept., tā „Dūna-Ztg.“ ſino, Aderſaſchu pareiſtizigais pree-  
ſteris E. Lihzits wakarā pulkſti. 1/29 ar ſchahweeneem zaur  
logu nogalinats.

No Meiranem. Remeerneeku rihziba. „Rig. Rund-  
ſchāu“ ſino: 4. ſeptembrī pulkſten 5 peh3 puſdeenas 3 nepaſih-  
ſtami wiſtri uſbruka Amajaines meſchſargam un apdraudeja to  
ar eerotſcheem. Weſelu ſtundu meſchſarga pretojās uſbruzejeem,  
bet tad wina ſpehti pagura un tas bija peepſeis eerozi aidot.  
Peh3 tam uſbruzeji demuſchees uš otra meſchſarga mahjām. Uſ-  
bruzeji bijuſchi labi gehrbuſchees un teiſufchi, ka teem komitejas  
uſdewumā jaatnemot wiſeem meſchlungem un meſchſargeem ee-  
rotſchi. 4. ſeptembra wakarā tika iſdaufita Lubanes monopol-  
bode. Turpat iſſchauti miſtrijas ſkololojam un uradnikam logi.  
Lodes neweemu naw lehuſchās.

No Zurjewas. Par teologijas ſakultates deſanu iſwehlets  
profefors Seebergs.

## Kurſeme.

No Keepajas. Teefu ſinas. Keepajas apgabalteefa iſ-  
ſpreedufe neſen ſchāhdu preekſch ſrahđneekem wiſai intereſantu  
prahwu: Strahđneeks Peters Zablonskis tika weetejā drahſchu  
fabrikā tih gruhši eewainots, ka naw wairs darba ſpehjiģis.  
Tā la par atlihdſibas ſumu newareja uenotees, tad ſaktrop-  
tais eefneehſa pret drahſchu fabrikas aſziju ſabeedribu kuhđſibu  
par 2779 rbl. Aſziju ſabeedriba luhđja teefu kuhđſibu atraidit,  
jo wina eſot ſrahđneeku apdroſhinajuſe pret nelaimes gadiju-  
meem Rīgas ſawſtarpejā apdroſhināšanas beedribā pret ne-  
laimes gadijumeem, un tadehđ tam eſot jagreeſchās ar ſawu  
kuhđſibu pret mineto beedribu. Kuhđſetais zehla eerunu, ka peh3  
liſuma tika fabrika eſot pret ſrahđneeku atbildīga nelaimes  
gadijumds un tadehđ wiſpirms fabrikām eſot peenahšums atli-  
dſinat par notilufchu nelaimi. Apdroſhināšanas beedribām  
atka ſawulahrt eſot jaiſmaſkā no fabrikas ſrahđneekem ſchās  
gadijumds botās ſumas. Peh3 apdroſhināšanas poliſes teſta  
ſrahđneekem pat neeſot teefibas teefchi zelt kuhđſibu pret ap-  
droſhināšanas beedribu. Apgabalteefa aihina, ka apdroſhina-  
ſchānas beedribām jaiſmaſkā apdroſhināšanas ſumas teefchi  
ſrahđneekem un tadehđ atraidija pret Keepajas drahſchu fabrikas  
aſziju ſabeedribu zelt kuhđſibu.

— Keepajas poliſizimeiſtars noſodijis gorodowoju ſaun-  
ſchāni, kuhſch nebij nakti ſneehſis palihđſibu lahdam aplaupi-

tam wiſtram ar tuhſiteju atlaiſchānu no deenefa un ar 5  
deenām oreſtā.

— Sahđſiba. Rihſe Brasche, kura dſihwo Ganibu eelā  
Nē 103, ſinoja poliſizijā, ka no winas dſihwolka nakit uš 5. ſep-  
tembri iſſagti 200 rbl. ſahđrā naudā un par apm. 150 rbl.  
drehbes.

No Wentſpils. Aplamas ſinas. Sem ſchāhda uſtraſta  
uſſtahjās tagad „Wind. Ztg.“ no ſawas pufes pret „Dūna-Ztg.“,  
kura beehchi ween neſot ſchāufmigalos paſinojumus par rewoluzi-  
onardm kuhđbām, uſbrukumeem u. t. t. Baltijas gubernas.  
Pee tam winai loti beehchi noteefotees, ka tā ſawā pahrtiehbibā  
uſnemot ſawas ſlejš beſ lahđas kritiſas tahđus ſinojumus,  
teefot peemahņita no ſaweem koſpondenteem, un tai wajo-  
got tad ſawas ſinojumus atſaukt. — Pahris ſinojumus, ar  
kureem „Dūna Ztg.“ eekritufe un kuras tā lihđs ſchīm wehl  
naw atſauktuſe, „Wind. Ztg.“ tagad juhtās peepſeſta iſlabot.  
Te darſchānas ar ſinoto tipografijas atrahšanu Dundagas  
meſchā, ar ſinu par Popes peekafies ſemneeku nodomato uſbruk-  
ſchānos gahjeenu un tahlat ar ſinu, ka 26. auguſtā apzeetinoti  
Wentſpili 5 zilweki, kas referwiteem eſot ſtahjuſchees zeld.  
No tā wifa naw ne wahrda pateefibas. „Dūna Ztg.“  
koſpondents iſſchot, tā aprinkā preekſchneeks „Wind. Ztg.“  
iſteiz es, behđ aplamu un uſtrauzoſchu ſinu iſplatiſchā-  
nas uš ſara ſtahwolka pamata ſauktuſe pee atbildibas.

— Par militarpreekſchneeku Wentſpils aprinkā eezelts  
kapteins Sokolows no Rīgas; lihđſchigināis militarpreekſch-  
neeks Leontjews pahzjelts uš Peirofomas gubernu.

— Elewatorā no 1. janwara lihđs 1. ſeptembrim pami-  
ſam eeahluſchi 5,979,043 publi labibas, no kuras jau aihſub-  
titi 4,930,125 publi.

No Palangas. Par leelo ugunsgrēhſu „Eib. Ztg.“  
ſino, ka peh3 eewahſtām poliſizijas ſinām te notikufe launprah-  
tiga uguns peeliſchāna. Lihđs ſchīm jau iſbewees apzeetinat  
6 deſminatajus. Nakit uš 2. ſeptembri 2 zilweki mehginajuſchi  
nobeđſinat grahſa Tiflemiſchā pili un ſtākus, bet tiſufchi no  
ſargeem aihſabdei.

Naudites pagaſta Lozeſku baſara komiteja, iſſludinodama  
ſawus aprehſinus, ar ſcho iſſata ſawu ſirņigu palbeems wi-  
ſeem dahwanu dewejeem un baſara pabalſitajeem.

## Genehmumi:

No baſara . . . . .	1351 r. 5 l.
„ ſakumu balles . . . . .	548 „ 45 „
„ neſnemteem preekſchmeteem, elonoma . . . . .	77 „ 37 „
Dahwanas ſahđrā naudā . . . . .	196 „ 64 „
Kopā . . . . .	2173 r. 51 l.

## Iſdewumi:

Par drukas darbeem un ſludinajumeem . . . . .	44 r. 5 l.
„ muſitu . . . . .	48 „ — „
„ peepirkteem preekſchmeteem . . . . .	74 „ 65 „
„ labdaribas nodeſti . . . . .	36 „ 70 „
Dahſchadi žiti iſdewumi . . . . .	127 „ 9 „
Kopā . . . . .	331 r. 30 l.

ſkaidrs atliktums preekſch Jaun-Sefawas baſnizās 1842 r.  
21 ſap. R. Walters.

No Kuldigas. Negehlīga krahpſchāna amata darſchā-  
nās, tā „Balt. Wehſt.“ ſino, iſdarita pee ſchejeenes Latwee-  
ſchu draudſes mahjitaja. Tur lahds wiſrs, gribeđams  
iſdabut no behru ſafes apbeđināšanas naudū, nogahjis pee  
mahjitaja un uſdewis ſawu wehl dſihwo mahiti par miruſchu  
un tahdejabā lahrtā dabujis wajabſigo apleezibu. ar kuru tas  
greeſees pee ſafes peh3 naudas. Bet ſafes pahſini tomehr do-  
bujufchi ſinat, ka noteel krahpſchāna un naw naudū iſdewuſchi.  
Pa to laiku mahjitajs nahloſchā ſwehtdeend atlaſ wajađſeja atſaukt.

No Pentules. Jauhs breefmu darbs. „Dūna-Ztg.“  
rakſta: Pentules Schindelu mahju ſaimneeks bij ſawā laikā pee iſ-  
melſehānos uſdewis, ka wina diwi puifchi brihwprahgtigi pee-  
beedrojufchees ſtreikotajeem. Par to winam draudeja attee-  
tees, kas ari 5. ſeptembrī notika. Bars apbrumotu wiſru pee-  
nahja pee dſihwojamās mahjas un noſchahwa ſaimneegi, kura  
fehbeja pee loga. Paſchu ſaimneeku neatrada, jo tas par laimi  
nebijis mahjās.

No Salāsmuiſchās. Muhs luhđs uſnemt ſeloſchu iſſai-  
drojumu: „Ar ſcho iſſahdroju, ka walodas, it tā es buhtu ſa-  
wam generalpilnwarneekam Saſajā muiſchā, Auguſtam von Bil-  
terlinga lungam eedewuſi leelaku ſummu naudas preekſch iſdo-  
liſchānas manu ſalpu ſitpā, ir pamifam beſ pamata.

11. ſeptembrī 1905. Grahſeene Medem,  
Saſajā muiſchā.

No Waufſas aprinkā. Apſtahki uš laukeem. Behđ lahr-  
tibas uſtureſchānos eewetoti aprinkā baſchādās weetās dragumi,  
kuri paſtahwiģi pahrmelē aplahrtines meſchus. Wineem iſbe-  
wees ſaguhſtiit ap 50 ſemneeku, kuras domā par galwenojeem  
nelahrtību wadoneem. Starp teem atrodās baſchi wehl paw-  
ſam jauni puifas, bet netruhſtot ari pagaſtu wezalo. Apzeeti-  
natee tika no kara ſpehla komwoja aiſweſti uš Zelgamu, kur no-  
tiks iſmelſehāna. Pateizotees dragumu ſparibai, ahrigi lahr-  
tība nobibinata. Lihđs pat ſchāi deenai, tā „Rig. Aw.“ ſino,  
redſ uš laukeem labību nenoloptu. Truhſti ſrahđneeku. Uš  
baſcheem miſſigeem lauku ſlajumeem, kur agraki kuſtejās ſinteem  
rolas, tagad newar ſameklet 2 lihđs 3 zilwekus. Uš daub3  
keem ſtahw tili tā tā iſpoſtiti. Strahđneeku truhſtums iſſai-  
drojās zaur to, ka wina darba algas praſijumi — 300 rubki, ee-  
rehſinot uſiuru, naw peenemti. Domā, ka muiſchneeki, buhšot  
ſew no Wahzijas iſkraſtiit ſrahđneekus.

No Saſſas. Iſſahdrojums. „Pet. Aw.“ 59. numurā  
ſch. g. lahds Ds eefuhrijis koſpondenzi no Saſſas, kura ne-  
maſ nefaeetās ar pateefibu. Iſleekās, ka Ds naw nemaſ Saſ-  
ſeetis un Saſſas apſtahku paſinejs, jeb wiſch peeder pee iſb



Kaufchu fugas, kas ar melem luhko tuwafam gobu laupit. Tā ka „Pet. Aw.“ wairs neisnāh un „Latw. Awises“ ir šāhe wis-  
wairaf lafistais laifkrastis, tad luhdsju zeen. redakcijū, usnemt fa-  
was awises slejās manu isfkaidrojumu, kurā gribu Ds melus  
guhstīt, kas mon ari isdofees, jo wosifstamā paruna šāfa: „Me-  
leem ihfas kahjas.“ Man ustizeto Soffas pag. skolu pagahju-  
šho seemu apmelleja 63 skoleni. (Par šāha skaitļa pareisfku  
luhdsju Ds pahrlēezinatēes skolas skārinald). Turpretim Ds  
usdewis tilai 47 skolenus; wisch, tā leelās, loti ihfēdfigs jeb  
wahjsh matematifis: diwu skolenu galwas noturejis par weenu.  
Tahlat Ds, usdodams tilai 47 skolenus, raksta, ka skolas neap-  
mellešhanas eemelis efot pais skolotajs, kurfch neberot pee  
behrnu audsināshanas. Lai runā fakti. Saffas pag. skolu 1897.  
gadā apmelleja 86 skoleni, 1898. — 89 skol., 1899. —  
74 skol., 1900. — 82 skol., 1901. — 100 skol., 1902.  
— 91 skol., 1903. — 95 skol., 1904. — 82 skol. un  
1905. gadā beht nerashas pagahstā un ziteem nelabwehtis-  
geem apstahsteem, pee kam nabahfigatee fainneeki un kalpi fa-  
was behrnus nephejja skolā kuhstīt, skolu apmelleja 63 skoleni.  
Sa ar sefmēm efmu strahdajis, peerahda mani skoleni, kuri ir  
eestahjshchees Pilsehtas skolas 2. klasē un Tirdsneezibas skolas  
1. spezialklasē; meitenes ir eestahjshchās Marijas skolas 2. un  
pat 3. klasē. Ari skolu walde pee latras rewifshjas ir bijusi pil-  
nigi meerā ar manu darbibu. Brihnums leels nu gan naw,  
ka mana darbiba kahdeem Ds un Comp. naw pa prahtam.  
Waj nu zilweks wifseem istapfi! Samā korespondenzē Ds starp  
zitu raksta: „Wisch (t. i. skolotajs) flubina faweem skoleneem,  
ta newajagot zitu lafit, tā tilai bihbeli.“ Waj neisnāh eht-  
moti, ka skoleni, kas tilai bihbeli lafa, teel enemti Pilsehtas,  
Tirdsneezibas un Marijas skolās? Kas atteezās uf manu no  
Ds mineto leelo naudas mafu, tad jabrihnās, ka no 190 rubl.  
gaba algas wisch war peepilditees un tā man war rastees  
efpehja wina bef lihdsfkeem pilbit. — Tahlat Ds, nopeldams mani  
tā skolotaju, usleela tā labu podratschifu uf buhwēm, lai gan  
lihbj schim nelahdas buhwes neefmu usnehmis. —  
Tad Ds usfkauj man weht weenu kuhdu: es neturot wafaras  
skolu un daudf fainneeki efot peespeefi fawus behrnus kuhstīt  
uf kaiminu pagahstu skolām. Te Ds atkal taifa matematifsku  
kuhdu: diwi, trihs skolenus, kas apmelle kaiminu skolas nos-  
fauhdams par daudseem. Nesinu, waj buhs tahds skolotajs,  
kas diwu, triju skolenu beht turēs wafaras skolu, isnemt tilai  
tos skolotajus, kas ar pagahstu noslehgufchi tahdu kontraktu, kurā  
apnehmufchees turet skolu welelu gabu, pee kam, finams, wiau  
algas ir leelakas par 190 rubl. Pee wifseem grehtseem, pehz  
Ds eestateem, es ari maj ruhpejotees pagahstā jaunefku isghis-  
tības labā. Runojot par dahseem muhfu jaunefkeem, man ari  
janofkumfi, ka isghitiba pee wineem jema. Waina buhs ta,  
ka alkohols stipri teel leetots, gandrihs katrā fapulzē. Tift  
schwingulī — dahju muhfu jaunefku ideals. Zeturdeendās no  
Bihmanes meeftina mahjās brauzot, galwa dahšam labam no-  
wefafis, tā pechredufi wahra. Skolotajs, kas newed schahdu  
dshimi un to nosoda, nekad neeemanto peekrifshanu, bet gan  
turpretim wajashchānu. Ighitiba pee mums tift tad fahks at-  
tishitees wifā plaschumā, kad schuhpofchana mitefees, uf lo ze-  
rehtim nahlotnē.

Kas atteezās uf weht ziteem apwainojumeem, tad tos,  
wina pahraf mulgā fatura beht, neeewehroju. Naw teesham  
gruhti, no paslehptumes otru zilweku ar melu dubleem apmehtat.  
A. Dsolinsch,  
Saffas pag. skolotajs.

No Kurfemes tils schogab nemti pawisam 2443 rekrū-  
schī, kahds skaitis isbalās pa aprinleem schahbi:

Jelgawas aprinē	315
Bauskas apr.	213
Tukuma apr.	220
Talsu apr.	233
Kulbīgas apr.	234
Grobīnas apr.	264
Jaun-Jelgawas apr.	245
Ilūkstes apr.	258
Wentpils apr.	178
Aisputes apr.	243
Kopā	2443

**No Jelgawas.**

Deewalfpofchanas Sw. Annas bāsnizā no 14. lihds  
21. septembrim. Swehtdeen 18. septembrī deewalgneeki palkft.  
1/4 no rihta, deewalfpofchana plft. 2 pehz wufd., mahz. Rein-  
harbs. Pilsehtas draubfē usfaukti: Jahnis Weideneel ar Lawifi  
Dsol; Johans Burkowfshy ar Jusfimi Friederiki Dfene; Teodors  
Adams Peterfohns ar Doroteju Bihrin; Janis Simons Augu-  
fowfshy ar Emiliju Luifi Gotliebi Panewiž; Janis Freiberg ar  
Katrīni Strashin. Mirufchi: Wilhelms Rapp 22 g. w.; Anna  
Marija Regda 10 m. w.; Toms Lauzeneel 68 g. w.; Alfons  
Augusts Sihle 1 g. 10 m. w.; Andrejs Karlis Weideman 2  
m. w.; Dahms Rapp 5 d. w.; Woldebars Butewiž 3 m. w.;  
Emilija Olga Ullman 5 g. w.; Kornelija Dutilija Kuhlman  
4 g. w.; Johans Frīhs Karlis Weisbergs 10 g. 11 m. w.  
Dahwanu eeahjis preeksch jaundās bāsnizās: 7 r. 71 kap.  
Jelgawas Latw. laufu draubfē deewalfpofchana 18. septembrī,  
mahz. Fr. Bernewiž, behrnu eefwehtifchāna. Usfaukti: Johans  
Kofbāch ar Magreeti Dāfbin; Kahrliis Ruduls ar Anna Te-  
nihs. Mirufchi: Anna Eināht 78 g. w.; Jehlabs Jehrin 4  
m. w.; Dore Grinberg 73 g. w.; Anna Grofberg 61 g. w.;  
Jahnis Weinbergs 70 g. w.; Andrejs Kalninsch 2 m. w.;  
Dahwanu eeahjis: Bālhshfibas lahbei 4 rbl. 5 kap.  
Jelgawas Latw. Beedr. Rāfšneezibas Nodala fowā  
pagahjufchā, pehz wafaras brihwolāika 6. septembrī notureā sehdē

isbalija wispirms pobalstus diweem augfskolu audfseem, kuri  
bij pehz tahda luhgufchi. Tad nodālas kafeeris Fr. Mühlen-  
bachs sinoja par nodālai atmāfateem parahdeem. Latweeshu  
Literaristā Beedriba bij eefufhtijū Nodālai fawas pehdejās  
gada-fapulzēs protokolu un magiftris J. Lautenbachs Jurjewā  
fawu brofchuru Krewu walodā par Latweeshu tautas dšefnām,  
fihmejotees uf prof. Pogodina rāfšu schini pofchā jautojumā.  
Ahrkahrteju Nodālas sehdē, pee kuras, pehz beedribas  
fiatuteem war ori weefi peedalitees, nolehma noturet fweht-  
deen 18. septembrī sch. g. Latw. Beedribas telpās Leelajā  
eelā, pulkstien 1/26 pehz pufdeenas. Adwokatš Konfi.  
Sirkšs lasis „par teefibu nofihmi“ un rakstneeks J.  
Kleinbergis zels preekschā dōschus fawus jaunofos dorbus un  
humorifistifkus fragmentus no Dofu Afa roksteem. Weeseem ja-  
malfā parafid eemefchānos mafu, 20 fap., kura schoreif noht  
Beedribas bibliotelai par labu. Beedreem peedalifchānās par  
brihwu.

Jelgawas Laukfaimneezibas Beedriba fowā pehdejā  
preekschneezibas sehdē nolehmušī fwinet parafstos „plaujas  
fwehtifus“ schogab fwehtdeen 2. oktobrī. Programa parafidā  
— preekschlofijumi par laufkfaimneezibu, teatris un balie.

Pahrmainās polizijas deeneestā. Jelgawas polizijas us-  
raugs Krepetschlo aifselts uf Leepaju par prifstawa palihgu.  
Leepajas pilsehtas prifstawa palihgs Sinkewitšs pahrzeltis  
uf Bausku par prifstawa. Bauskas prifstawa palihgs K. Stei-  
nerts eezelts par Palangas polizijmeiftera palihgu.

Wisauktifi apbalwoti ar Sw. Jura IV. schēras ordeni  
par israhditu duhshchibu pee Port-Arturas aifstahwešhanas  
28. Austuma Sibirijas fitehneelu regimentes podporufschifs  
Teodors Kruhminsch un Kwantunas zeetofschān artilerijas pod-  
porufschifs Eduards Kalninsch.

25 gadu amata fwehtfus nofwineja 11. septembrī darba  
beedru un draugu widū fchejeenes grahmatu tirgotajs un dru-  
latawas ihpafschneeks G. Landsberga lungs, kurfch wispah-  
rigu atfifshchānu ispelnizees it femifschī ari tā usjihgīs darb-  
neeks meetejās Latweeshu beedribās. Nowehlam zeen. jubila-  
ram ari joprojam paturet fpirgtu darba fpehlu un darba preeku!

Kurfemes pagaidu general-gubernatora rihtojumi isfi-  
noti nupat „Kurf. gub. aw.“: Snehpeles pag. femneeks Adams  
Berizs 16. augufā usbrauzis uf Aisputes tirgus wifū kah-  
deem otra femneela rateem un falausis ilfti, pehz tam isheles  
ftrihds. Berizs schāf inādā, wifai tirgus publikāi kahfēfot, faw-  
zis: „Lai dshimo sozfialifstī.“ Kurfemes general-gubernators  
no fpreedis Berizam 1 nedelu aresta. — Aurumufshas pag.  
femneeks Kristaps Dimfa un Poneweshas piifonis Janis Bo-  
rifows bij ar draudeem mehginajufchi Wefhermana fabrikas  
ftrahdneelus atturet no darba, folidami pretejā gabijumā tos  
perdaufit. Uf general-gubernatora pawehli Dimfa un Borifows  
eelitī zeetumā uf 3 mehnefcheem. — Tukuma aprinā fem-  
neeks Janis Kaufneeks 17. augufā atradees Irlawas frogā,  
kad tur apstahjufchees eefauktee referwifstī zēd uf Talsseem. Pee  
Kaufneeka atrāfšis rewolwers. Ehot aifdomas, ka Kaufneeks mu-  
finajis referwifstus atteiftees no fara klaufibos. Uf general-gubernatora  
pawehli Kaufneeku eelita zeetumā uf 2 mehnefcheem un re-  
wolweri tam atnehma. — Semneeki Sariansch, Laure, Tschō-  
tfche, Baltais, Bihrinfch, Freinats, Melbers un Lih-  
daks, atgreedomees 19. augufā no Jaunpils tirgus, dšeedajufchi re-  
woluzionaros dšefmas un schahwufchi uf zēd ar rewolwereem.  
Winas panahja uf zēd uradnifs un dragumi, pee kam Sari-  
nam kabatā atroda 5 tilko isfchāntas patronas un 8 folus no zēd  
nometfu rewolweru un 1 eefemplaru no aiflegdā Latweeshu  
lāifkrastī „Bihna.“ Pee notlaufschināshanas israhbijās, ka re-  
wolwers peederējis Baltajam. No wifseem mineteem nolehma  
apzeetinat Freinatu, Baltinu un Sarinu. Uf general-  
gubernatora pawehli Baltais eelitis zeetumā uf 6 nedēdām  
un rewolwers atnemts. Wef tam par minētām personām ja-  
pafimo Kurfemes schandarmu preekschneekam, lai tas pret  
wineem usfahstu ismeklešchānu par walstis no seegumeem.  
— Orihwā apzeetinoja 23. augufā lahbus Fedorowu un  
Wlafowu beht general-gubernatora pafinojumu noplehshānas  
no feendām. Uf general-gubernatora pawehli abi wainige e-  
leelami zeetumā uf 3 mehnefcheem. Wef tam pret wineem  
usfahls prahwu par aifmugurifku Keifara Majestates ap-  
wainofchānu. — Māfšamas Wentpils dšelfzēdā darbnižas  
ftrahdneeks Ulrihs Taube beht agitāfifas starp ftrahdneekem  
uf general-gubernatora pawehli isfufhtams pa etapu uf Dlo-  
nezas gubernu.

Par eefaukto referwifstu gimenu apgahdashchānu Kurfemes  
gubernatora weetas ispiditājis, palkawneeks Korostowez is-  
fimo wispahrigai eewehribai, ka eefaukto referwifstu gimenes lo-  
zēlkeem, kureem naw nelahdu usturos lihdselku, ir teefiba iift ap-  
gahdateem. Pee referwifstu gimenes lozēlkeem, kam teefiba uf  
schahdu apgahdashchānu, peeder, bef eefaukto feewām un behrneem,  
ari to tehwi, mahtes, weztehwi, wezmahtes, brahli un mahšas,  
kas tifa no wineem lihds eefaulshchānai uftureti. Wineem pee-  
nahjigais pabalstis bef brihwā dshimolka ar apkurinošchānu 1 pud.  
28 mahz., miltu, 10 mahz., putroimu un 4 mahz. fahls par  
mehnefi un par personu, un tam jateel isdotam uf referwifstu  
feemu un behrnu luhgumu no wina dshiwes weetas pilsehtas  
waj pagahstā walbēm, un uf pahrejo peederigo luhgumu no pil-  
sehtu un pagahstu walbēm, kur tee peerakfifiti. Pabalstus war  
isfneegt waj nu graudā, waj ari naudā. Atteezigo personu kuh-  
dšibas par eestahdēm, kurām pabalstī jaisfneeds, ir: par pilsehtas  
walbēm jafuhds pee gubernatora un par pagahstu walbēm pee at-  
teezigo femneeku leetu komifara.

Mihla uf lahdas Jelgawas isfahrtnees. Kahbd no Jel-  
gawas eelām uf fchitas wahrteem atronās isfahrtne ar  
schahdu usfahstu: „Pirž J. Wogentrog“, drukateem Gotu bur-

teem. Kurfch war usminet, kahdā walodā minetais usfahstis un  
to w'afch nofihmē?

Kapu fahdšiba. Isgahjufcho nebelu uf Balofchu kapeem  
no fchejeenes eemihneeka N. preeksch pahris nebelām apglabatā  
behrna lapa nosagti trihs pobi ar baltdām pulēm. Lai gan fchi  
fahdšiba nom nelahda leelā, tad tomehr ta aphehdina wezaku  
firdis. Aifdomas schāf fahdšibā kriht uf lahdu kapu apfopeju.

Aplaupiti. Moberneeks E. N. sinoja polizijā, ka 6. sep-  
tembrī ap pulkstien 8 wafarā, kad wisch weens pa Jauns-Swir-  
laufas leelzēku brauzis uf fawām mahjam, zeturtajā wēfēl no  
Jelgawas winam usbrufufchi isfchetri nepofifhtami wihreefchi un  
atnehmufchi winam firgu ar aifjuhgu, rateem, peena muzinām  
un dahšām zitām mantām. N. kaundarus neefot pafinis. —  
9. septembrī ap plft. 8 wafarā diwi jaunī wihreefchi aif Ešera  
wahrteem netohlu no S. fabrikas tumfā usbrufufchi pa Slogas  
zēlu brauzofchām lauzeneekam J. un tam atnehmufchi firgu ar  
aifjuhgu, rateem un zitām mantām. J. faubejums fneedsfotees  
pee apm. 200 rbl.

Relaimigs kriteens. Netahlu no Mofajeeem wahrteem E.  
namā dshimwoja Bruhffijas pawalstneeeje, 68 gabus wezā Kristine  
B. 7. septembrī no rihta usjeldamās, wina gribejufe no otra  
stahwa pa trowēm notahpt, bet tai pafifhbejufe fahja un ta tift  
nelaimigi nofritufe, ka turpat uf weetas isfāidufe garu.

Sahdšibas. Lauzeneeje A. J. sinoja polizijā, ka 6. sep-  
tembrī no rihta uf weetejā tirgus lauluma pa tirgotchānās  
laifu winai no kabatas isfagts naudas mafs ar 58 rubkeem  
naudas. Per wainigeem schini fahdšibā israhbijufchees pus-  
augu puifas Sch., J. un P., kuri Slogā apzeetinati. Pee wi-  
neem atrāfši weht 50 rubli no J. fagtdās naudas, lamehr pah-  
rejo summu tee jau pahpehjuhchi notehret. — Tani pofchā beend  
lahdam M. M. fchejeenes J. dšehreenu pahrdotawā, uf tirgus  
laukuma, no kabatas isfagts naudas mafs ar 10 rubkeem nau-  
das. Sahdšibā apwaino Jelgawas pilsoni S. L., kurfch ap-  
zeetinats. — 2. septembrī no rihta lahbai B. M. uf tirgus  
laukuma no kabatas isfagts naudas mazīnsch ar 2 rubl. 40 fap.  
naudas. Kahds S., kurfch top apwainots schini fahdšibā, ap-  
zeetinats un leeta nodota meerteefneestim. — Weetejais tirgonis  
L., kurfch dshimo Leelajā eelā Nē 25, sinoja polizijā, ka 3. sep-  
tembrī lahdi nesinami garnabfchi ar pakafifitām atflehgām at-  
flehgufchi wina tani pofchā namā atrodofchos pahrdotawu un  
if tureenes isfagufchi dahšadas prezes, par apmehtam 44 rub-  
keem. Sahdšibā L. tura aifdomas uf lahdu G., kurfch nemts  
ismeklešchānā. — A. S., kurfch dshimo Ludwiga eelā Nē 3,  
sinoja pehz peederibas, ka nakst uf 8. septembrī pa ugunsgrēhfa  
laifu minētā namā atlaufts wina flapis un no tureenes winam  
isfagtas dahšadas mantas, par apmehtam 23 rubkeem un 7 rbl.  
naudas. Notikums top ismeklets.

**Wisjaunakās sinās.**

Streem telegram-agentura.

No Rītaures. Rīgas laifkrastī sino par negehligu flep-  
fawības darbu, kas pahrahdats pee weena no muhfu draubfchu  
mahzitajeem. Isgahjufcho fēstdeen, pofchā pufdeenas laifā,  
kahds nepafifhtams jaunš zilweks ar 5 rewolwera schahwe-  
neem nonahwejis Rītaures mahjitaju Karli Schillingu wina  
darba istabā.

Jelgawā, 10. septembrī. Kurfemes muifschneeziba isfēzja  
wehtefchānos isfneegt il mehnefchus 3000 rublu preeksch lara  
fpehta eefortefchānos un ufjura. General-gubernators atfahwa  
mineto summu isfētot faldatu wozjifu paleelināshānai.

Peterburgā, 11. septembrī. Kā „Słowo“ raksta, jautō-  
jums par obligatorifšas pirmmahjības eewefchānu netils walfs  
domē apfpreests, bet aiflifs uf nenoteiktu laifu. Weelā bafa stu-  
dentu fapulfichu Peterburgā isfaldās par mahjības darbu uf  
fahfchānu.

Warschawā, 10. septembrī. Wafar wafarā dahši nepafif-  
stami zilweli isfchahwa uf diwi faldateem, kuri stahweja pee pa-  
reiftizigās bāsnizās Wāld. Weenu no teem eewainoja plezd un  
kaldā, otru wehberā. Wainige aifbehdfo.

Helsingforsā, 10. septembrī. Nikolaijadis Marijas wald  
notifa fprahdšēns. Tuwejdš namōs no fprahdšēna isfifstas 55  
logu kuhstis, no tām 6 gubernatora namā, kas atrodās 85 met-  
rus no fprahdšēna weetas. Relaimes gabijumu ar zilweleem  
nebjja.

P. Rīnā, 24. (11.) septembrī. Schodeen, pulkstien 11 no  
rihta, preeksch brauzeena aifseeshānas ar isfcheteem walfis dar-  
bineekem, kas teel lomandēti uf ahrfemēm, lai eepafifhtos ar  
waldifchānos apstahfkeem, weend wagonā noifka binamita fprah-  
dšēns; bhj ari zilwetu upuri; walfis darbineekem nekās nam  
notizis. Sprohdšēna eemelis naw finams. Sewehrojot ruhge-  
fchānu Rīhā, tas, laifam, buhs politifšs usbrulums.

Tokijā, 24. (11.) septembrī. Brumu fugis „Retwifan“  
wafar ufjeltis no uhdens.

Tokijā, 23. (10.) septembrī. Pagahjufchu nakst arefieti  
22 zilweli, kas teel apwainoti par usmufināshānu uf dumpi.

Ipdeweš un redaktorš: Dr. Wielenstein.  
Redaktorš: J. Weissmanis.

Доводено цензурою. Рига, 12-го сентября 1906 г.  
Drutais pee J. J. Steffenhagena un behtā Jelgawā.



# Pahrbranzis.

Dr. Ed. Londenberg  
Jelgavā, Palejas eļā № 2.

## Pahrbranzis

peņemtu sobu slimneekus no pulksten 10-1, 3-6.  
Dr. M. Kaplan, Jelg. Reel. eļā 31.

### Peņemtu aikal

**Sobu slimneekus**  
no pulksten 10-1, 4-6.

**S. Gutman-Rathaus,**  
Jelgavā, Reelajā eļā № 6.

Peedfihwojis skolotājs (beidzis labu skol. iustit.) sagatavo uš ceštahšanos gimnāzija, reālskola, ari uš ekamen. par mahju un elementarfolotaju, brijwprahit. deenasta u. t. t. it ihpafshi freewu wal. un matemātika Jelg. Aleksandra eļā № 1 skolā no 2-3 un 5-6.

## Wegzswirlaufas pagasta walde

Dobeles aprinkā, ušajaina wifus pee fshi pagasta peederigus lozetis, peeteittees pee fshis pagasta waldes lihds 28. septembrim f. g., ušdot pareijas sinas par fawu famillijas fastahwu un peenefot wezuma waj kristamās sifmes deht jaunās famillijas listes fastahdihšanas ihstihzinātās weetā. — We tam fshi pagasta nodewu ma-fatajiem japeenejs ari pehdeja nodewu twihte par 1904/5. gada nodewu famallju, lai fshis nodewas nebuhtu otrreiz jamatā.

Wegzswirlaufa, 7. septembrim 1905. g.

Pagasta wez.: D. Semgoimeef.  
Stribweris: J. Walters.  
№ 1394. S. w.

## Brambergu pagasta walde

Dobeles aprinkā, ušajaina wifus pee fshi pagasta peederigus pagasta lozetis, neispaleefshi lihds 1. oktobrim f. g. ušdot fshai pagasta walde ihstahdras sinas par fawu famillijas fastahwu, ušrahdot wezuma un laulības sifmes deht jaunās famillijas listes fastahdihšanas ihstihzinātās weetā. War peehitit ari rakstifsi pa pafsu, ušdotot adreft.

Brambergē, 2. septembrim 1905.  
Pagasta wez.: K. Anderson.  
Stribweris: J. Baumans.  
№ 203. S. w.

## Dsolu (Paušgnades) pagasta walde,

Dobeles aprinkā, zaur fsho ušajaina fshi pagasta peederigus lozetis lihds 24. septembrim f. g. peerahdit fshai pagasta waldei fawu famillijas fastahwu zaur trufstāmām un laulības sifmēm deht jaunās famillijas listes fastahdihšanas ihstihzinātās weetā, fa ari lihds tam laitam ušrahdit pehdejo twihti par famalljatām pagasta nodewām.

Dsolu pagasta namā, 6. septembrim 1905. g.  
Pagasta wez.: J. Pawlowsky.  
Stribw. w. fsh.: J. Jgenbergs.  
№ 138. S. w.

## Platonē pagasta walde

ifšos mafskolifshana 1. oktobrim f. g., pulksten 12 pušdeņa weeteja namā Reshumuifshas

## tilta buhwi

un pagasta ehtu reparatūras darbus. Tuwatā sinas pagasta waldes lanzeleja.

Platonē, 9. septembrim 1905. g.  
Pag. wez. w. fsh.: J. Dfols.  
Pagasta fshiw.: J. Ribders.  
№ 1915. S. w.

## Labas mahjas

uš arenti teel atdotas Brambergu pagasta. Weepafams Matit-ihšās pee Hoffmana.

## Semepahrdodama

Zetelmindes pag. mafafās dakās. Weepafiti Zetelmindes Jaunsemjās pee mahju ihpafshneeta.

## Harmoniūms

dabonams spēlešchana Jelgavā, Reelajā eļā № 49, apafshā, pa kreift.

## Pirti

flapifshu spēlešchajis wajadifigs Kan-gifsheru eļā № 40 Jelgavā.

## Sweesta krahfu, Seera krahfu, Seera sagatawofshanas esenji

peedahwā:  
Mag.  
**J. Hertela**  
apteel. preifshu pahrdotawa Jelgavā, Pafsa eļā № 13.

# Ed. Behder's — Rigā.

Raukfaimneezibas maschinu un semkopibas rikfu lehgeris  
Karla eļā № 11 (pretim Tukuma-Jelgawas dselzeta stanzijai) eewehle



kuhamās maschinas ar rokas un gehpela dsenamō, preefsh 2, 4, 6 un wairaf sirgeem ar pee tam peederigo gehpeli. — Wisas maschinas no jaunakās un labakās konstrukcijas un ih ismekleta wislabakā materiala.

Wifs sem galwofshanas.

Tahlat: wisadu sortu arkli, fehklas aparaji, ezeschas, fehj-maschinas, feena grahbehtli, labibas wehtifamās maschinas, ehfeldu maschinas, peena separatorus, plaujamas maschinas u. t. t.

Lofomobiles un twaita kulmaschinas, jaunakās konstrukcijas, ih Anglu fabrikas Richard Garret & Sons no 3, 4, 5, 6, 8 un 10 sirgu spēhla.

Wehtu adrese: Ed. Behder — Rigā.

### Peenemshana preefsh

twaita krahfotawas un fimiflas masgatawas, welschanas, fehlehreshchanas, preefshchanas un degadeschanas

atwehrtā

**A. Kühna** nashu kaleju weikalā Jelgavā, Katolu eļā № 23.

**Spezialitate krahfotawā: Wadmala un pušwadmala**

dabon bodes drehhu iiflatu.

Wisadus apgehbrus krahfo un tihra deht ahrdihšanas.

Gewehrojot to, fa daubfi fshidās par nepafshiwigām krahfām, man tas gods famas zeenitas kundes darit ušmanigas uš to, fa wisas krahfojamās un melamās wadmalas un pušwadmalas top papreefsh anglu mafgajama maschina ihstihritas no aitu tauteem un wehwern eilām. Tas ir weenigais lihdselis padarit krahfas pafshiwigas, fa winas nesmehtu un neisbaletu.

**A. Kühn,** nashu kaleju weikalā, Jelgavā, Katolu eļā № 23.

Turpat dabunamas wilnas krahfas lihds ar pamahjibu.

## Greenwaldes Krahj-Asdewu Sabedribas

### Bilanze

31. augustā 1905. g.

Droshibas kapitāls ar 391 beedru garantiju 166,684 r. 78 f.

Artiba	Rub.	S.	Pafsiwa	Rub.	S.
Kafē fshdr. naud. un te- lofshs reht. zit. eestahd.	3862	43	Beedru daitbas naudas	32490	10
Wifseenejumi pret galwe- neefcem	105693	—	Wifidendes	241	46
Wifseenejumi pret netu- stamu ihpafshumu	5820	—	Wifdewumu angļu	5748	36
Wifseenejumi pret dait- bas naudu un perfon. droshibu	3703	50	Soda naudu	235	09
Inwentars	30	—	Wogulbijumu	66931	50
Wehtspapirbuds	978	25	Wogulbijumu angļu	388	71
Walbes rehšins	579	05	Wifshchumu	9400	—
			Wifshchumu angļu	97	45
			Weferwas fapitala	2471	19
			Labbar. fonda (neceftait.)	305	53
			305 rub. aifseenerus	942	53
			Kapitalis fawdejuu feg- shana	457	36
			Wendalikās pelnas	363	20
			Pahrejošchās naudas	320	47
			Dafshadu naudu	78	81
Stopa	120166	123	Stopa	120166	123

Sabedriba mafā par noguldijumeem par gadu 5 1/2%. Haitot no noguldihšanas deenas par pilneem mehneschem. Noguldijumi ir at-  
wabinati no wifsem krona nodofleem. Par aifseeneem nem 7%. —  
Mafsu naudas netop nemtas. — Sabedribas darifshanas note-  
faturu fefdeenu. Padome notura famas fchdes latra mehnefcha pirt  
majā ordeena.

Jelgavā.  
Reelajā eļā № 12.  
**D. Mutschkap's,**  
peedahwā wifus fawa aroda dardus  
un tura leelu lehgeri gatawu eifpa-  
fhu un lamana; tāpat peenem wifus  
lafereefshanas dardus un ifdara uš to  
labato wifus

**iflabojumūs.**

## Leepajā.

„Latweefshu Awifēs“ pa numureem dabu-  
jamas schahdās weetās: Am. Woegedinga fga  
weikalā, pee turgus; Freiwalda fga grahmatu  
pahrdotawā, Siwju eļā; Weija fga grahmatu  
pahrdotawā, Bahnušcha eļā; Goppes kundses  
weikalā, Seena eļā; Staniflawe fga weikalā,  
Wezajā Suhrmalas eļā.

Turpat ari „Wehrotajs“ dabujamūs.

## Biljards

lihds ar wifsem peederumeem pah-  
dodams **Pilsdabris restorānā.**  
Tuwatā peepafshjumi pee restorānā  
ihpafshneeta **Strouha** fga turpat.

## Pasaudets

fudraba monograms, harti J.  
B. — Bret pateizibas algu lihds  
nodot fshis awifēs eifpedijā.

## Duhwes grants

dabujama Jelg. pee Annas wah-  
reem, fshof. mala, netahlu no dsel-  
zeta linijas. Tuwat. sinas Allen-  
felda eļā № 2. W. Krüger.

## Wahzeflis

war peeteittees pee dreimanu meif-  
stara Hellmana Jelgavā, Katrinās  
eļā № 12.

## Weena puhraweeta

labi eestrahdatas jemes pahrdō-  
dama netahlu no Jelgawas aif  
Mafajem wahreem. Turpat ari  
dabonams namā ar wifu granti.  
Weepafiti Jelg. Schagares eļā 24  
pee Dona.

## Wislehtakee fahrfki

ar isgrefinojumeem dabonami Jelg.  
pee Mafajem wahreem Schaga-  
res eļā № 4a, pee J. Steinberg.

## A. Bogdanowa

tabafas fahrfk. noliktawa  
Jelgavā Katolu eļā № 12, eewehle  
wislabafās papirofu ifchaulites (fif-  
fes) ih pafcha auto-mech. fabrikas:

## „Sankt Gotthard“

starp tam: tola kafitēs par 500 un  
250 gab. fa ari **Berlines** 100 gab.  
ar dabonatu katra kafitē un „Zars-  
tija“ ar glihtu wofšis ehrali.  
Schahfchiga tabafa: **Express**  
№ 18 1/4 \* 40 fap., 1/8 \* 20 fap.,  
**Express** № 8 1/4 \* 25 fap., 1/8 \*  
14 fap. Zejami papirofi: **Egip-  
tes** 10 gab. 6 fap., **Wartija** 10  
gab. 3 fap., **Vogatir** 20 gab. 5  
fap. Wafkapara fpezial-tabafa:  
**Swefta** № 40, № 30 un № 14  
nepahfshchama tabuma.

**Var 60 fap.**  
war dabut ifšairs dashchadās nepeereefshamas leetas par 20 rbl.,  
sem noteitumeem, furus uš wehleschanos  
**par wolti**  
tatrām weefshia. Sw. Peterburgā, Bac. Oerp. 1 ann. d. № 6,  
МАГАЗИНЪ АНТОНОВА.

## Pahrdofshanas wairaf olifshana.

Jelgawas apgabaltēfā pahrdōs:

- 14. dezbembri f. g. baronam Nikolajam fon Rumelim peederigu Belmonta muišhu Klufšes apr. deht Alifēs fon Jufei-Balin preifsh. Semes plafshiba 1097 def. Hipotefas parahdu 81265 r. Tafseta wehrtiba 60000 rub.
- 2. nowembri f. g. Rubina Ifraelfona mantineefcem peederigu netstamu ihpafshumu Wauflā. Tafseta wehrtiba 1000 rub. Hipotefas parahdu 1900 rub.
- 2. nowembri f. g. Mafaelam Ifraelfonam peederigu netstamu ihpafshumu Wauflā. Hipotefas parahdu 1900 rub. — Tafseta wehrtiba 500 rub. — Pahrdōs deht Wauflas krahfshafes 750 rub. ar proj. leelas praifbas.
- 12. oktobri f. g. Iwanam Gerberam peederigu netstamu ihpafshumu Wauflā. Hipotefas parahdu 7500 rub. Hipotefas parahdu 15000 rublu.
- 26. oktobri f. g. Karlim Neumanim peederigas Wefer-Gränbergu mahjas Wauflas pag. Semes plafshums 49,47 def. Tafseta wehrtiba 2000 rub. Hipotefas parahdu 6210 rub.
- 12. oktobri f. g. Frantifcha Karla mantineefcem peederigu netstamu ihpafshumu № 161, deht J. Burlewiga 2600 rub. ar proj. leelas praifbas. — Hipotefas parahdu 4199 rub. 65 fap. — Tafseta wehrtiba 3000 rub.
- 28. septembri f. g. Jahnim Keepam peederigas Weferfshahju mahjas Dobeles apr. Kalmamuišchās pag. deht grahfa Leonida Bahlena praifbas. Hipotefas parahdu 5560 r. ar proj. Tafseta wehrtiba 4700 r.
- 16. nowembri, f. g. Nikolajam un Aleksandrai Wufshel-Wuzneefcem peederigu jemes gabalu. Hipotefas parahdu 7200 rbl. Tafseta wehrtiba 6200 rbl. Pahrdōs deht Karla Wirona 460 rbl. 10 fap. ar proj. leelas praifbas.

## Tukuma-Talšu meerteefnefshu fapulze pahrdōs:

- 26. oktobri f. g. Minnai Podneef un Martai Writman peederigas Lorentifshu mahjas Talšu apr. Sentenes pagafā deht grafenes Helenas Wefem 5927 rub. 4 fap. ar proj. leelas praifbas. Hipotefas parahdu 5265 rub. Tafseta wehrtiba 4000 rub.
- 26. oktobri f. g. Janim Tiflinam peederigas Rifingu mahjas Talšu apr. Sentenes pag. deht grafenes Helenas Wefem 524 rub. ar proj. leelas praifbas. Hipotefas parahdu 3525 r. Tafseta wehrtiba 3000 r.

## Wentšpils-Kuldigas meerteefnefshu fapulze pahrdōs:

- 10. oktobri f. g. Zefabam Swirinam peederigas „Rafu“ mahjol. Wentšpils apr. Sarfamuišchās pag. deht Aleksandas fomerjbanas 2160 rub. leelas praifbas. Hipotefas parahdu 16776 rub. Tafseta wehrtiba 2000 rub.
- 4. nowembri f. g. Adamam Bennife peederigas „Zefas-Rifala“ mahjas ih kurfemes lehninu brijweema. Hipotefas parahdu 2540 r. — Tafseta wehrtiba 1000 rublu, no lahbas summas ari fahfšees fsh-  
fšana.
- 4. nowembri f. g. Frijim un Rifei Strafdeem peederigo 50 fsh-  
pehdu kwadratafu leelu jemes gabalu. Hipotefas parahdu 600 rublu.  
Tafseta wehrtiba 350 rub.

## Leepajas apgabaltēfā pahrdōs:

- 31. oktobri f. g. Otto Wualdfonam peederigu jemes gabalu ar diwām diwifshawu kegele ehtām un blakus peebuhwem Leepajā, Tifsh-  
fina eļā № 36. Pahrdōs deht Julija Grīna 1076 rub. 79 fap. ar  
proj. leelas obligācijas. Hipotefas parahdu 5500 rub. Tafseta wehrti-  
ba 5000 rub., no lahbas summas ari fahfšees fshifšana.
- 31. oktobri, f. g. Wihelminai un Fridefsham Schneiderem un  
Wihelminai Schöder peederigu 109 kw. aifš leelu jemes gabalu ar  
2 tola mahjam un itām peebuhwem deht Emilijas Reifhof 4802 rbl.  
61 fap. ar proj. leelas obligācijas. Hipotefas parahdu 3000 rbl. Tafseta  
wehrtiba 6000 rbl.
- 12. dezbembri, f. g. Jahnim Kruhminam peederigu 170 kw. aifš  
leelu jemes gabalu ar trifshawu afmena mahju un diwifshawu fshelē  
Leepajā, Aleksandra eļā № 44 deht Wbrama Klafera 13,589 rbl. 12 fap.  
ar proj. leelas praifbas. Tafseta wehrtiba 13,000 rbl.
- 19. septembri, f. g. nelaihu Jurim Sandertam peederigus diwās  
jemes gabalus a) 1748,85 kw. aifš leelu ar diwām diwifshawu ehtām  
un itām peebuhwem un b) 264,15 kw. aifš leelu jemes gabalu Wentš-  
pils. Pahrdōs deht Krista Wogela 1078 rbl. 40 fap. ar proj. leelas  
praifbas. Katra jemes gabala wehrtiba notafseta uš 500 rbl.
- 12. dezbembri, f. g. Frijim Wifim peederigu 174 1/2 kw. aifš leelu  
jemes gabalu ar diwām diwifshawu tola mahjam un itām peebuhwem  
Leepajā uš Fromen un Wefrju eelu fudra № 22. — Pahrdōs deht  
Werta Lufowifš obligācijas par 6464 rbl. 96 fap. ar proj. Hipotefas  
parahdu 14,000 rbl. Tafseta wehrtiba 16,000 rbl.
- 12. dezbembri, f. g. Fzilam Lafaram un Fridefhai Lewi peederigu  
jemes gabalu ar diwifshawu afmena mahju, weenu fshelē un itām pe-  
buhwem Leepajā, Graudu eļā № 50 deht Romanā Tifchernowofshite  
831 rbl. 11 fap. ar proj. leelas praifbas. Hipotefas parahdu 79,800 rbl.  
Tafseta wehrtiba 48,000 rbl.
- 10. oktobri f. g. nelaiha Karla Sandera mantineefcem peederigās  
35,57 def. leelās „Sawu“ mahjas Rifšutes apr., Wifēs pag. Tafseta  
wehrtiba 2450 rub. Hipotefas parahdu 2717 rub. 87 fap. Pahrdōs  
deht kurfemes krediteedribas 1000 rub. un Leepajas krahfshafes 563 r.  
58 fap. ar proj. leelas praifbas.
- 31. oktobri f. g. Sigimundam Kunizim peederigu 195 kwadrāt-  
aifš leelu jemes gabalu ar 2 diwifshawu tola mahjam un 1 wezu tola  
mahju Leepajā, Kapifshas eļā № 13. Pahrdōs deht W. Nieses un  
L. Demmes 7226 rub. 38 fap. ar proj. leelas praifbas. Hipotefas  
parahdu naw. Tafseta wehrtiba 7000 rub.
- 31. oktobri f. g. Zefhabam un Wifsei Nowadeem peederigu net-  
stamu ihpafshumu Leepajā, Bifhu eļā № 4, deht H. Schefsteina un Ju-  
liannas Kafē 2439 rub. 43 fap. ar proj. leelas praifbas. — Hipotefas  
parahdu 250 rub. Tafseta wehrtiba 2800 rub., no lahbas summas ari  
fahfšees fshifšana.
- 10. oktobri f. g. Latei Turk peederigas 86,60 def. leelās Grifhu  
mahjas Kuldigas apr. Kurfifshu pagafā. Hipotefas parahdu 5704 rub.  
Tafseta wehrtiba 2000 r. Pahrdōs deht Petera Grīnhofa 815 r. 90 l.  
ar proj. leelas praifbas.

## Jaunjelgawas-Klufšes meerteefnefshu fapulze pahrdōs:

- 29. nowembri f. g. Jahnim Mahjinam peederigas 43,19 def. leelās  
„Wifshanu Jahn“ mahjos Klufšes apr. Suifjas pag. deht Kurfemes  
krediteedribas praifbas. Hipotefas parahdu 4300 r. Tafseta wehrtiba  
1700 r., no lahbas sumas fahfšees ari fshifšana.

## Wefcha pahrdofshana.

Zestenes un Rihwehres me-  
fchawalbe pahrdōs sem rotas me-  
fshu preefsh nozifshanas ma-  
fakās gabalās. Zestene pahrdofshana  
uš fahfšās 17. septembri, Rihwehresē  
24. septembri f. g.  
Wefchawalde.

## Kuldigā.

Peenem wastellejumūs  
uš  
„Latweefshu Awifēm“  
un „Wehrotaju“  
J. Rosenfsteina  
grahmatu pahrdotawā,  
Reelajā eļā, Kuldigā.

## Wegzswirlaufas mahjas

ar labi eekoptu semi pahrdodamas.  
Tuwatā sinas Jelgavā, Reelajā  
eļā № 17, pee agenta Wernftein  
fga, rufamās no pulksten 12-2.